

**Domstolens beslut av den 23 september 2009 — Complejo Agrícola, SA mot Europeiska gemenskapernas kommission, Spanska kungariket**

(Mål C-415/08 P) <sup>(1)</sup>

*(Överklagande — Skydd av livsmiljöer — Förteckning över områden av gemenskapsintresse i den mediterrana biogeografiska regionen — Beslut av kommissionen — Talan om ogiltigförklaring som har väckts av fysiska och juridiska personer — Uppdragande till sakprövning — Uppenbart att överklagandet är ogrundat)*

(2010/C 11/14)

Rättegångsspråk: spanska

**Parter**

*Klagande:* Complejo Agrícola, SA (ombud: advokaterna Menéndez Menéndez och G. Yanguas Montero)

*Övriga parter i målet:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: D. Recchia och A. Alcover San Pedro), Spanska kungariket (ombud: F. Díez Moreno)

**Saken**

Talan om överklagande av förstainstansrättens beslut (första avdelningen) av den 14 juli 2008, i mål T-345/06, Complejo Agrícola, SA mot kommissionen, genom vilket förstainstansrätten beslutade att inte uppta till prövning den talan om delvis ogiltigförklaring av artikel 1 i kommissionens beslut 2006/613/EG av den 19 juli 2006, om antagande, enligt rådets direktiv 92/43/EEG, av en förteckning över områden av gemenskapsintresse i den mediterrana biogeografiska regionen (EGT L 259, s. 1), och av bilaga 1 i detta beslut, i den del området "Acebuchales de la Campiña Sur de Cádiz", där en sökanden tillhörig jordbruksfastighet är belägen, klassificeras som ett område av gemenskapsintresse i den mediterrana biogeografiska regionen.

**Avgörande**

1. Överklagandet ogillas.
2. Complejo Agrícola, SA ska ersätta rättegångskostnaderna.
3. Kungariket Spanien ska bära sina rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 313, 6.12.2008.

**Domstolens beslut av den 23 september 2009 — Calebus, S.A. mot Europeiska gemenskapernas kommission, Konungariket Spanien**

(Mål C-421/08 P) <sup>(1)</sup>

*(Överklagande — Skydd av livsmiljöer — Förteckning över områden av gemenskapsintresse i den mediterrana biogeografiska regionen — Kommissionen beslut — Talan om ogiltigförklaring väckt av fysiska eller juridiska personer — Uppdragande till sakprövning — Uppenbart att överklagandet är ogrundat)*

(2010/C 11/15)

Rättegångsspråk: spanska

**Parter**

*Klagande:* Calebus, S.A. (ombud: advokaten R. Bocanegra Sierra)

*Övriga parter i målet:* Europeiska gemenskapernas kommission, Konungariket Spanien (ombud: D. Recchia och A. Alcover San Pedro)

**Saken**

Överklagande av det beslut som förstainstansrätten (första avdelningen) fattade den 14 juli 2008 i mål T-366/06, Calebus mot kommissionen, genom vilket rätten avvisade en talan om delvis ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2006/613/EG av den 19 juli 2006 om antagande, enligt rådets direktiv 92/43/EEG, av en förteckning över områden av gemenskapsintresse i den mediterrana biogeografiska regionen (EUT L 259, s. 1), i den del som ett område benämnt Ramblas de Gergal, Tabernas y Sur de Sierra Alhamilla, på vilket en fastighet som tillhör klaganden är belägen, förklaras vara ett område av gemenskapsintresse i den mediterrana biogeografiska regionen

**Avgörande**

1. Överklagandet ogillas.
2. Calebus SA ska ersätta rättegångskostnaderna.
3. Konungariket Spanien ska bära sina rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 55 av den 7.3.2009.